

劉福華何統雄合譯

LINA SANDELL, (Swedish) Tr. by A. L. S.

OSCAR AHNFELT

Day By Day



1. Day by day, and with each pass-ing mo-ment, Strength I
 2. Ev-'ry day the Lord Him-self is near me. With a
 1. 每一 天 所 度 過 的 每 一 刻, 我 得 時
 2. 每一 天 主 自 己 與 我 相 親, 每 時



find to meet my tri-als here; Trust-ing in my Fa-ther's
 spe-cial mer-cy for each hour; All my cares He fain would
 着 能 力 勝 過 試 煉; 我 倚 靠 天 父 週
 刻 賜 下 格 外 憐 憫; 我 掛 慮 主 願 安



wise be-stow-ment, I've no cause for wor-ry or for
 bear and cheer me. He whose name is Coun-sel-lor and
 詳 的 供 應, 我 不 用 再 恐 慌 與 掛
 慰 與 擔 當, 祂 的 名 為 策 士 與 權



fear. He, whose heart is kind be-yond all meas-ure,
 Pow'r. The pro-tec-tion of His child and treas-ure,
 念。 祂 的 心 極 仁 慈 無 可 測 度,
 能。 祂 保 護 祂 的 兒 女 與 珍 寶,



Gives un-to each day what He deems best, Lov-ing-ly
 Is a charge that on Him-self He laid; "As thy
 祂 每 天 都 有 最 好 安 排, 不 論 日
 祂 熱 心 必 要 成 全 這 事, "你 日



ly its part of pain and pleas-ure, Min-gling toil with peace and rest.
 days, thy strength shall be in meas-ure," -This the pledge to me He made.
 憂 或 喜 祂 慈 愛 顯 明, 勞 苦 中 祂 賜 安 泰。
 子 如 何 力 量 也 如 何," 這 是 祂 向 我 應 許。